

KANT, I.: *Transición de los principios metafísicos de la Ciencia Natural a la física (Opus Postumum)*. Edición preparada por Félix duque. Ed. Nacional. Madrid, 1983, 769 pp.

Difícilmente se puede expresar la grata satisfacción que nos ha producido a los interesados en la filosofía kantiana la aparición de este nuevo libro. Con él, se brinda a los lectores de lengua castellana la oportunidad de acceder a un período del pensamiento kantiano hasta ahora vedado para ellos. Este libro llena, pues, una laguna, cuya existencia se hacía sentir de una manera cada vez más palmaria.

Ahora bien, lo primero que salta a la vista cuando nos enfrentamos a esta obra es que de ningún modo se trata de una simple traducción. En ella, el autor presenta un profundo trabajo de investigación. No se limita a traducir los legajos del *Opus Postumum* de Kant en su estado original, tal como lo refleja la edición de la Academia de Berlín en sus volúmenes XXI y XXII, sino que realiza una encomiable labor de selección, de ordenación y de interpretación —reflejada sobre todo en las notas colocadas al final de cada capítulo—, que constituye un valiosísimo instrumento para orientarnos en la comprensión de esta última etapa de la reflexión kantiana. De este modo, el autor introduce una mayor coherencia y claridad en el texto farragoso del *Opus Postumum*.

La traducción está precedida de un estudio introductorio en el que se exponen los avatares del manuscrito y sus distintas interpretaciones, a la vez que se estudia la génesis del mismo, poniendo de manifiesto que no es el producto de un pensamiento senil, sino el último esfuerzo del gran pensador para llevar a cabo un vigoroso replanteamiento de la temática del período crítico, replanteamiento en el que se trata de superar las escisiones y de llenar las lagunas que persistían en el sistema crítico. En este sentido, la insatisfacción que Kant sentía ante la solución presentada al problema del conocimiento de la naturaleza particular, empírica en la *Kritik der Urteilkraft* se muestra como un motor decisivo para el desarrollo de estas posteriores reflexiones y postreras.

Por lo que respecta al aspecto técnico de la edición, se debe destacar la gran utilidad de la correspondencia de pasajes que presenta, así como de su índice de materias.

Julián CARVAJAL COLÓN

HEGEL, G. W. G.: *Lecciones sobre filosofía de la religión*. Vol. I: *Introducción y Concepto de religión*. Edición y traducción de Ricardo Ferrara, Alianza Universidad. Madrid, 1984, 379 pp.

Durante el último decenio de su vida, Hegel dictó en Berlín cuatro cursos de filosofía de la religión en los semestres de verano de 1821, 1824,